

ΤΥΠΟΓΡΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ.

ΕΓΓΡΑΦΑ ΕΠΙΣΗΜΑ

ΑΦΟΡΩΝΤΑ

ΤΑΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ.

EN ΑΘΗΝΑΙΣ,
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ.

1864.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΦΟΡΙΑ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

-822-

ΤΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ.

ΕΓΓΡΑΦΑ ΕΠΙΣΗΜΑ

ΑΦΟΡΩΝΤΑ

ΤΑΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

ΔΙΑΔΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ.

ΕΛΛΑΣ
ΕΛΛΑΣ
ΕΛΛΑΣ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ,
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΠΟΥΡΓΑΦΕΙΟΥ.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

1864. ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ
Α1. Σ10040

τῶν Ιονίων Νήσων, εἴτε μετὰ τῶν ζένων Κυθερώνησεων, εἴτε μετὰ ἑταῖριῶν ἢ ἑταῖρικῶν συλλόγων, εἴτε μετ' ἴδιωτῶν, καὶ υπισχνεῖται νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ρύθμειςας ὑποχρεώσεις καὶ συμβόλαια καθ' ὅλην αὐτῶν τὴν ἔκτασιν, ὡσανεὶ σίχον συναφθῆ ὑπὸ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος ἢ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυθερώνησεως. Εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην ὑπάγονται ιδίως τὸ δημόσιον χρέος τῶν Ιονίων νήσων, καὶ τὰ εἰς τὴν Ιόνιον Τράπεζαν εἰς τὴν θαλασσίαν ἑταῖριαν, τὴν ὑπὸ τὸ ὄνομα «Αὐτοτριακὸς Λόδη» γνωστὴν, συμφώνως πρὸς τὴν ταχυδρομικὴν σύμβασιν τῆς 1 Δεκεμβρίου 1853, καὶ εἰς τὴν ἑταῖριαν τοῦ ἀερόφωτος τῆς Μελίτης καὶ τῆς Μεσογείου, χορηγηθέντα πλεονεκτήματα.

Ἀρθρον 8.

Η Αὐτοῦ Μεγαλειότης ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων ὑπισχνεῖται νὰ ἀναδεχθῇ εἰς Σάρος Ἐπιτού:

1. Τὰς χορηγηθεῖσας συντάξεις εἰς Βρετανούς ὑπηκόους, ὑπὸ τῆς Ιονίου Κυθερώνησεως, συμφώνως πρὸς τοὺς περὶ συντάξεων ισχύοντας νόμους ἐν ταῖς Ιονίοις νήσοις.

2. Τὰς ὄφειλομένας ἀπόζημιώτες εἰς τινα ἀτομα, διατελοῦντα ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Ιονίου Κυθερώνησεως, ἀπερὶ Σερηθήσονται τῶν θέσεών των μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἐνώσεως τῶν νήσων.

3. Τὰς συντάξεις, ὡν ἀπολαμβούσι πολλοὶ ὑπήκοοι Ιόνιοι, πρὸς ἀμοιδὴν ὑπερεσιῶν προσενεγκθεισῶν εἰς τὴν Ιόνιον Κυθερώνησιν.

Εἰδικὴ σύμβασις, συνομολογηθησομένη μεταξὺ τῆς Αὐτῆς Βρετανικῆς Μεγαλειότητος καὶ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων, δρίσει τὸν ἀριθμὸν τῶν διαφόρων τούτων συντάξεων, καὶ κανονίσει τὸν τρόπον τῆς ἀποτίσεως αὐτῶν.

Ἀρθρον 9.

Αἱ πολιτικαὶ ἀρχαὶ καὶ οἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τῆς Αὐτῆς Βρετανικῆς Μεγαλειότητος, θέλουσιν ἀποχωρήσει ἐκ τῆς χώρας τῆς Ἕνωμένης Πολιτείας τῶν Ιονίων νήσων ἐντὸς τριῶν μηνῶν, ἢ πρότερον, εἰ δυνατόν, μετὰ τὴν κύρωσιν τῆς παρούσης Συνθήκης.

Ἀρθρον 10.

Ἡ παρούσα Συνθήκη ἐπικυρωθήσεται, αἱ δὲ πικρώσεις ἀνταλλαχθήσονται ἐν Λονδίνῳ ἐντὸς τῆς προθεσμίας ἐξ ἑδομάδων ἢ καὶ πρὸ αὐτῆς, εἰ δυνατόν.

Πρὸς πίστωσιν τούτων κτλ.

Ἐγένετο ἐν Λονδίνῳ τὴν 17/29 Μαρτίου 1864.

ΡΩΣΣΕΛ,
Χ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ. ΒΡΟΥΝΩΦ,
DE LA TOUR D'AUVERGNE.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Συνομολογηθεῖσα μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἀγγλίας ἐν Δονδίνῳ τὴν 17 (29) Μαρτίου 1864 περὶ συντάξεων καὶ ἀποζημιώσεων τῶν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῶν Ιονίων Νήσων διατελεσάντων ὑπαλλήλων.

Η Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων καὶ ἡ Α. Μ. ἡ Βασιλείσσα τοῦ Ἕνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς Ἰρλανδίας, ἐπιθυμοῦντες νὰ συνενοικῶσιν ὡς πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν Ἀγγλῶν ὑπηκόων καὶ ἄλλων συνεπείᾳ τῶν ὑπηρεσιῶν, ἀς οὗτοι προσήνεγκον τῇ Κυθερώνησι τῆς Ἕνωμένης Πολιτείας τῶν Ιονίων Νήσων καθ' ὃν καιρὸν οἱ Νήσοι σύνται διετέλουν ὑπὸ τὴν Προστασίαν τῆς Αὐτῆς Βρετανικῆς Μεγαλειότητος, συνεφώνησαν νὰ συνομολογήσωσιν ἐπὶ τούτῳ σύμβασιν, καὶ διώρισαν ὡς πληρεξούσους των, ὁ μὲν Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων τὸν Κύριον Χ. Τρικούπην Πληρεξούσιον ἐν τῇ Εθνικῇ τῶν Ἑλλήνων Συνέλευσι, ἡ δὲ Βασιλείσσα τῆς Ἀγγλίας τὸν ἐντιμούτατον Κόμητα Ιωάννην Ρώσσελ κτλ. οἵτινες κοινοποίησαντες ἀλλήλοις τὰ πληρεξεύσιά των, εὑρεθέντα ἐν καλῇ τάξει, συνεφίωνησαν καὶ συμωμόλογησαν τὰ ἐπόμενα ἀρθρα:

Ἀρθρον 1.

Ἐπειδὴ κατὰ διαφόρους καιροῖς ἔχορηγήθησαν συντάξεις εἰς Ἀγγλους ὑπηκόους παρὰ τῆς Ιονικῆς Κυθερώνησεως, καὶ νῦν δὲ πρόκειται νὰ δοθῶσι τοιαῦται, συνεπείᾳ τῶν ἐπικρατούντων κανονισμῶν ἐν ταῖς Ιονίοις Νήσεις ὡς πρὸς τὰς συντάξεις καὶ ἐπειδὴ τὸ ποσὸν τῶν εἰρημένων συντάξεων ἀναβαίνει κατ' ἔτος εἰς λίρας στερλίνας 7,403 8σελ. 3δην., ὡς ἐμφαίνει ὁ συνημένος ὑπὸ στοιχ. Α. πίνακε, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων συνομολογεῖ ὅτι ἀφοῦ ἀφαιρεθῶσιν αἱ δέκα γιλιάδες λιρῶν κατ' ἔτος, αἱ μνημονεύμεναι ἐν τῷ 5ῳ ἀρθρῷ τῆς σήμερον ὑπογραφείστης Συνθήκης μεταξὺ τῆς Α. Α. τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων ἀφ' ἐνδις, καὶ τῶν Α. Α. Μ. Μ. τῆς Βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας, τοῦ Αὐτοκράτορος τῶν Γάλλων καὶ τοῦ Αὐτοκράτορος Πασῶν τῶν Ῥωσιῶν ἀφ' ἑτέρου, τὸ ἀνωτέρω ποσὸν θέλει ἀποτελέσαι τὴν δευτέριην ὑποχρέωσιν, τὴν ἐπιβαρύνουσαν τὰς εἰσπράξεις τοῦ τελωνείου Κερκύρας καὶ τῶν λοιπῶν Ιονίων Νήσων, καὶ θέλει κατατάξεισθαι εἰς ἐξαμηνιαίας δόσεις εἰετὸν ἐν

Κερκύρα Αγγλον Πρόξενον, πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ διανέμηται ὑπ᾽ αὐτοῦ εἰς τὰ διάφορα πρόσωπα τὰ δικαιούμενα εἰς τὰς ἀνωτέρας συντάξεις.

Ἐπειδὴ δὲ ἀναγκαῖον κατέστη νὰ δοθῶσιν ἀποζημιώσεις εἰς τινὰ ἄλλα πρόσωπα διατελεύντα μὲν νῦν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Ἰονίου Κυβερνήσεως, ἄλλα μέλλονταν ἡ ἀπολέστωσι τὰς θέσεις των συνεπειῶν τῆς μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἐνώσεως τῶν Ἰονίων Νήσων, αἱ δὲ ἀποζημιώσεις αὗται συμποτοῦνται κατ᾽ ἕτος εἰς λίρας τερψίνας 3,271 12 σελ. ὡς ἐμφανίνει ὁ συνημμένος ὑπὸ στοιχ. Β. πίναξ, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων συνομολογεῖ ὅτι τὸ εἰρημένον ποσὸν θέλει ἐπιβαρύνει τὰ εἰσοδήματα τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου καὶ θέλει καταβάλλεσθαι καθ᾽ ἔξαμηνιας δόσεις εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις Αγγλον Πρέσβυτον πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ διανέμηται ὑπ᾽ αὐτοῦ εἰς τοὺς ἔχοντας δικαιώματα ἐπὶ τῶν εἰρημένων ἀποζημιώσεων.

Αἱ διάφοροι αὗται συντάξεις καὶ ἀποζημιώσεις δρέζονται ἐπιβαρύνονται τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ καταστήσονται εἰπρωτέαι παρ᾽ αὐτῆς μετὰ τὴν παῦσιν τῆς Αγγλικῆς Προστασίας ἐπὶ τῶν Ἰονίων Νήσων καὶ εἰς τὸ ἔτης. Ἐπομένως αἱ πρώται καταβολαὶ γενήσονται εἰς τὸν Αγγλον Πρόξενον, ἐν Κερκύρᾳ, καὶ τὸν Αγγλον Πρεσβευτὴν, ἐν Ἀθήναις, δέκα ημέρας πρὸ τῆς 19/31 Μαρτίου, ἡ τῆς 18/30 Ἰουνίου, ἡ τῆς 18/30 Τυμβρίου, ἡ τῆς 19/31 Δεκεμβρίου τῆς εὐθὺς παρεπομένης μετὰ τὴν ἀρσιν τῆς Αγγλικῆς ἔζουσιας ἐν ταῖς Ἰονίοις Νήσοις. Εφεξῆς δὲ αἱ πληρωμαὶ θέλουν γίνεσθαι δέκα ημέρας πρὸ τῆς λήξεως ἑκάστης ἐπομένης ἔξαμηνιας.

Ἐπειδὴ δὲ διάφοροι ίόνιοι ὑπήκοοι λαμβάνουσι συντάξεις χορηγηθεῖσας αὐτοῖς δι᾽ ὑπηρεσίας ὑπὸ τὸ κράτος τῆς Ἰονίου Κυβερνήσεως, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων ἀναδέχεται ἵνα τὰ δικαιώματα αὐτῶν ἐπὶ τῶν εἰρημένων συντάξεων ἀναγγωρισθῶσι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ ἔχειτο λουθήσωσιν οὕτοις δενύτως λαμβάνοντες αὐτάς. Οἱ ἐν Ἀθήναις Αγγλος Πρέσβυτος, ἀφοῦ λάζη κατάλογον τῶν τοιούτων συντάξεων παρὰ τοῦ Λόρδου Μεγαλού Αρμοστοῦ τῆς Α. Βρ. Μεγαλειότητος ὑέλει παραδώσει αὐτὸν εἰς τὸν Παροιργὸν τῶν Ἐπιστολῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ οὐδεὶς Ἰονίος ὑπήκοος οὐδὲ δύναται αἱ ἔξι λίρα ἀπαγγεῖλαι παρὰ τῆς Α. Ελλ. Μεγαλειότητος ἐπὶ λόγω φεύγοντας οὐδομένης νῦν αὐτῷ, ἐκτὸς ἢν ἡ σύνταξις αὕτη περιλαμβάνητε ἐν τῷ ῥήθεντι καταλόγῳ.